

Italian



ATTENZIONE – IL PACCHETTO LEGISLATIVO EU IVA 2010 entra in effetto il 01 gennaio 2010. Per cortesia accertatevi che le vostre fatture siano corrette.

Di cosa si tratta?

Il pacchetto legislative EU Iva 2010 diventa legge il 1 gennaio 2010 in tutti i 27 stati membri e un componente chiave sara' il cambiamento sul trattamento fiscale sul luogo di tassazione di servizi. I servizi seguiranno la regola generale con alcune eccezioni. La regola principale indica che il luogo di tassazione / godimento dei servizi ra le imprese sara' il luogo di stabilimento del cliente e non piu' la sede del fornitore.

Quando il cliente o il fornitore non sono stabiliti nella Comunita' Europea, alcune nazioni riconosceranno il posto di tassazione come il luogo dove i servizi vengono effettivamente goduti. Queste regole pero' variano a seconda delle nazioni EU.

Come bisogna agire?

Per cortesia assicuratevi che le fatture siano corrette in base ai nuovi requisiti o in base all'eccezione sul paese di godimento del servizio. Dovremo rigettare le fatture che non aderiscono al nuovo regolamento. Vi suggeriamo di contattare un esperto fiscale se vi servono ulteriori clarificazioni.

Vi serve una mano?

Vi preghiamo di fare riferimento al sito PGSupplier.com per ulteriori informacion. Il portale fornisce gli indirizzi corretti e le partite Iva per tutte le societa' del gruppo P&G, ed include informazioni sugli indirizzi P&G e le Partite Iva da utilizzare per fatture di servizi dove il luogo di tassazione del cliente e' conosciuto

Portuguese



**Relembreamos - O pacote de IVA de 2010 para a UE entra em vigor 1 de Janeiro de 2010.
Por favor, verifique se as suas facturas estão legalmente conformes.**

O que é?

A legislação de IVA da UE de 2010 produz efeitos a partir de **1 de Janeiro de 2010** em todos os 27 Estados Membros da UE introduzindo modificações significativas quanto à determinação do lugar das prestações de serviços para efeitos de sujeição a IVA. Considerando algumas excepções, passa a definir-se como regra geral o lugar da prestação da serviços realizadas entre sujeitos passivos (B2B) enquanto o lugar **onde cliente está estabelecido**, e não o fornecedor.

Quando o cliente ou o fornecedor não está estabelecido na União Europeia, alguns países reconhecem, adicionalmente, o local de tributação como sendo o local onde se dá a “utilização ou exploração efectiva”. Essas regras variam consoante o país da UE.

O que deverá fazer?

Certifique-se que as suas facturas satisfazem as novas exigências com base na regra geral ou na excepção “utilização ou exploração efectiva”. Seremos obrigados a rejeitar aquelas que não cumpram os requisitos de facturação com base na nova legislação. Caso necessite de esclarecimentos adicionais, aconselhamos a que procure orientação junto do seu especialista em questões tributárias.

Necessita de mais assistência?

Por favor consulte o portal PGSupplier.com para mais informações. Este portal fornece endereços correctos e Números de Contribuinte para as entidades do grupo P&G, incluindo aconselhamento sobre endereços e Números de Contribuinte a serem utilizados para facturas de serviços em que a tributação é devida onde o cliente está estabelecido.

Orientações adicionais poderão ainda ser obtidas junto do seu contacto de compras.

Spanish



Recordatorio – El paquete legislativo del IVA de la UE para el 2010 entra en vigor a partir del 1ro de Enero del 2010. Por favor asegúrese que sus facturas cumplan con los requerimientos.

Que es?

La legislación del IVA para la UE del 2010 pasa a ser ley **el 1ro de Enero del 2010** en todas las 27 Naciones Miembro y un componente clave será un cambio a la regla principal sobre el lugar de suministro de los servicios. Los servicios se mantendrán bajo la regla general habiendo algunas excepciones. La regla ahora será que el lugar de la prestacion de servicios entre companias es **donde el cliente se encuentra establecido** y ya no donde el proveedor este establecido.

Cuando el cliente o el proveedor no esten establecidos en la UE, algunos países reconocerán adicionalmente el lugar de generacion de impuesto como el lugar donde los servicios son efectivamente usados y/o disfrutados. Estas reglas varian de país a país dentro de la UE.

Que necesita hacer usted?

Por favor asegúrese que las facturas cumplen con los nuevos requerimientos basándose en si el servicio provisto corresponde a la regla general/excepción o bajo Uso y/o Goce ya que nosotros tendremos que rechazar cualquier factura que no cumpla con los requerimientos de la nueva legislación. Para cualquier aclaración del IVA le aconsejamos obtenga asesoría con su experto/asesor para tratar el tema a detalle.

Necesita más asistencia?

Si necesita más información por favor accese nuestra página web: PGSupplier.com. En esta página podrá tambien encontrar las direcciones fiscales correctas de facturación así como los diferentes VAT de las diferentes entidades de P&G, incluyendo las referentes a servicios donde el lugar de suministro sea donde el cliente se encuentra establecido.

En el caso de requerir ayuda adicional esta puede ser obtenida de su contacto de compras.

Swedish



Påminnelse - EU VAT 2010 lagstiftningen träder i kraft den 1 januari 2010. Försäkra att era fakturor fyller de nya kraven.

Vad är det?

EU VAT 2010 lagstiftningen träder i kraft **den 1 januari 2010** i samtliga 27 medlemsstater och nyckelkomponenten kommer att vara förändringen i huvudregeln för leverans av service. Service kommer att falla under huvudregeln med några undantag. Huvudregeln innebär att leveransplatsen för B2B service är **där kunden är etablerad** och inte längre där leverantören är etablerad.

När kunden eller leverantören inte är etablerad inom EU, kommer vissa länder att dessutom erkänna som beskattningsplats den plats där servicen i själva verket används & njuts. Dessa regler varierar mellan de olika medlemsstaterna

Vad behöver du göra?

Vänligen försäkra att fakturorna möter de nya kraven; ifall den levererade servicen faller inom huvudregel/undantag eller användning & njutning. Vi kan inte godkänna fakturor som inte möter dessa nya faktureringskrav enligt den nya lagstiftningen. Vi rekommenderar att ni erhåller vägledning gällande moms. ärenden från er expert ifall ni behöver ytterligare klargöring.

Behöver du mer hjälp?

Vänligen se PGSupplier.com för ytterligare information. Denna portal innehåller de korrekta adresserna samt moms registreringar för P&G entiteter, samt råd för vilka P&G adresser och moms registreringar att använda för service fakturor för vilka beskattningen sker där kunden är etablerad.